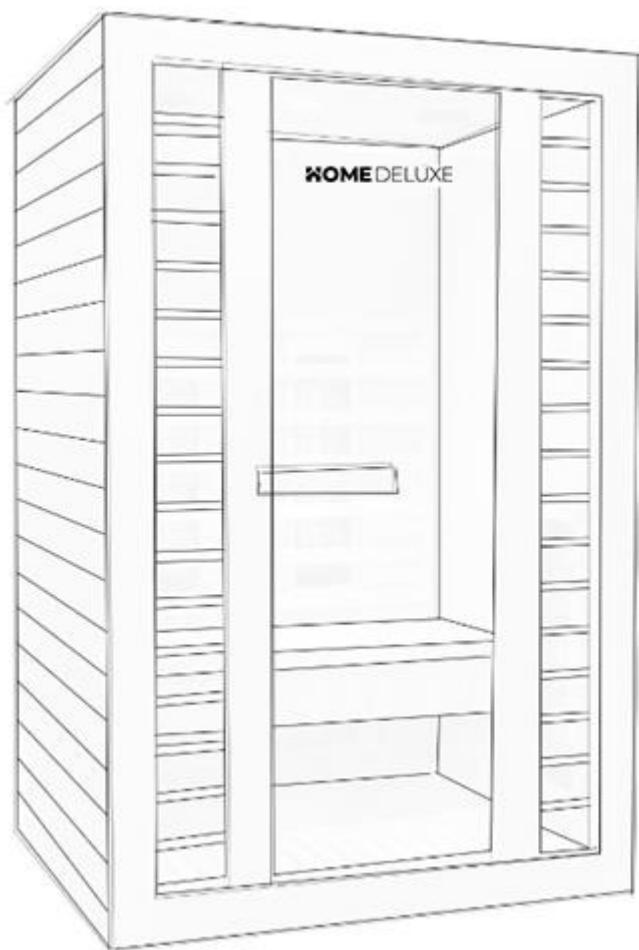


# Montageanleitung

REDSUN DELUXE Serie (S, M, L)



**WICHTIG: FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN.  
SORGFÄLTIG LESEN!**

## Inhalt

Symbolerklärung .....	3
Sicherheitshinweise .....	3
Aufstellungsort .....	5
Entsorgungshinweise .....	6
Benutzungs- und Sicherheitshinweise .....	6
Inbetriebnahme .....	6
Reinigung und Pflege .....	6
Holzpflege .....	7
Montage .....	7
Bedienelement .....	14
Fehlerbehebung .....	17
Elektro- und Elektronikgeräte - Informationen für private Haushalte .....	18
Gewährleistung .....	19

## Symbolerklärung



### **WARNING**

Das Warn-Symbol weist Sie auf Gefahren hin, bei denen Unfälle oder Beschädigungen auftreten können. Bevor Sie den entsprechenden Montageschritt ausführen, lesen Sie den entsprechenden Hinweis neben dem Symbol.



### **INFO**

Das Info-Symbol gibt Ihnen wichtige Hinweise und weist Sie auf Probleme während des Montagevorganges hin. Beachten Sie diese, bevor der entsprechende Montageschritt durchgeführt wird, um Probleme zu verstehen und vermeiden zu können.

## **Allgemeines**

Die Montageanleitung gehört zu der Infrarotkabine: Sie enthält wichtige Informationen zur Montage und Verwendung. Lesen Sie die Montageanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig vor der Inbetriebnahme der Infrarotkabine durch und bewahren Sie diese sorgsam auf. Benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Sollten Sie die Infrarotkabine an Dritte weitergeben, ist diese Montageanleitung mit zu überreichen.

## **Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

Der Artikel ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Einsatz geeignet. Verwenden Sie die Infrarotkabine nur wie in dieser Montageanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder Personenschäden führen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.



## **Sicherheitshinweise**

- Lesen Sie alle Informationen durch. Falls Sie unschlüssig sind, ob Sie die Sauna benutzen können oder dürfen, konsultieren Sie Ihren Arzt. Falls Sie sich während der Benutzung schwindelig oder überhitzt fühlen, verlassen Sie die Infrarotkabine unverzüglich.
- Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produktes und aller Teile. Montieren Sie das Produkt keinesfalls, wenn der Lieferumfang nicht vollständig ist.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt und sachgerecht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinflussen.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor.
- Kontrollieren Sie in regelmäßigen Abständen die Befestigung.
- Bei Anzeichen einer Erkältung oder Grippe, kann ein Saunagang helfen, das Immunsystem zu stärken. Falls Sie richtig krank sind, reden Sie vor der Benutzung mit Ihrem Arzt.
- Trinken Sie vor, während und nach dem Saunagang viel Wasser.
- Nehmen Sie eine Stunde vor Benutzung keine Nahrung mehr zu sich, da dies zu Unbehagen führen kann.

- Lassen Sie die Infrarotkabine 15-20 Minuten aufheizen bis Sie etwa eine Temperatur von 43°C erreicht. Sie können die Lüftungsschlitzte zum Aufheizen schließen, um den Vorgang zu beschleunigen.
- Wenn Sie vor der Benutzung warm oder heiß duschen regen Sie die Schweißdrüsen zusätzlich an. Probieren Sie die Dusche vor dem Benutzen der Sauna mal aus, um festzustellen was Sie bevorzugen. Sie sollten allerdings darauf achten, dass Sie komplett trocken in die Sauna steigen, da das Holz durch das Wasser beschädigt werden kann.
- Benutzen Sie die Sauna nicht unmittelbar nach einem harten Training oder harter Arbeit.
- Verwenden Sie 2-3 Handtücher während Ihres Saunagangs, um den Schweiß abzuwischen und das Holz davor zu schützen.
- Gehen Sie nach dem Saunagang nicht direkt duschen. Lassen Sie Ihren Körper erst etwas auskühlen. Beginnen Sie dann mit einer warmen Dusche und senken Sie die Temperatur bei Bedarf langsam.
- Die Benutzung ist für Kinder, sowie physisch, sensorisch und mental eingeschränkten Personen ist, nicht gestattet.
- Lassen Sie Ihren Körper erst einmal runterfahren.
- Lassen Sie keine entzündbaren Gegenstände in der Infrarotkabine liegen.
- Um Brände und elektrische Schocks zu vermeiden, verwenden Sie keine Metallwerkzeuge für die Heizelemente.
- Halten Sie Flüssigkeiten von den Strahlern ab, um Kurzschlüsse zu verhindern.
- Halten Sie Ihre Haustiere von der Infrarotkabine fern.
- Bei irgendwelchen Hauterkrankungen oder Veränderungen vor der Anwendung unbedingt Hausarzt befragen.
- Zu langes Hineinblicken in den Strahler kann zu Augenschäden führen. Tragen Sie in diesem Fall eine geeignete Schutzbrille.
- Keine Substanzen einnehmen, die das natürliche Hitzeschmerzempfinden unterdrücken.
- Wir empfehlen Ihnen nicht länger als 40 Minuten für einen Saunagang.
- **Wir weisen darauf hin, dass die Home Deluxe GmbH grundsätzlich keine Kosten für Montage oder handwerkliche Leistungen – wie etwa Elektrikerkosten oder vergleichbare Fachmannkosten - übernimmt.**
- **Bitte beachte, dass unser Unternehmen über kein eigenes Service- oder Technikerteam verfügt. Für die ordnungsgemäße Montage und Anschlussarbeiten ist der Kunde selbst verantwortlich.**



#### Gefahr für Kinder

- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterialien fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!
- Nicht für Kinder unter 6 Jahren geeignet.

## **Verletzungsgefahr**



### **Unsachgemäßer Umgang mit der REDSUN DELUXE kann zu Verletzungen führen.**

- Beachten Sie, dass nur Kinder ab 6 Jahren unter Beaufsichtigung von Erwachsenen die Sauna verwenden dürfen.
- Kontrollieren Sie den Artikel vor jeder Nutzung darauf, ob sichtbare Schäden entstanden sind.
- Führen Sie jegliche konstruktive Veränderungen nur mit der Erlaubnis und nach Anweisung des Herstellers durch.
- Überprüfen Sie die Sauna vor Saisonbeginn und in regelmäßigen Abständen auf Veränderungen der Beschaffenheit und Beschädigungen. Achten Sie hierbei besonders auftragende Elemente. Beim Auftreten von Veränderungen oder Beschädigungen darf die Sauna nicht benutzt werden. Kontaktieren Sie den Hersteller, um weitere Anweisungen und ggf. Ersatzteile zu erhalten.
- Um Verbrennungen oder Stromschläge zu vermeiden, achten Sie darauf, dass keine Metallwerkzeuge in Berührung mit den Heizelementen kommen dürfen.



## **Beschädigungsgefahr**

- Unsachgemäßer Umgang mit der Infrarotkabine kann zu Beschädigungen an der Sauna führen.
- Reparaturarbeiten dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden.
- Bringen Sie kein Wasser mit den Infrarotstrahlern in Verbindung. Es kann zu einem Stromschlag oder zu Beschädigungen der Heizelemente führen.



## **Explosionsgefahr**

- Bewahren Sie keine leicht entzündlichen, leicht brennbaren, sowie explosiven Stoffe im Inneren der Sauna. Leicht entzündliche Stoffe können Feuer fangen.
- Verständigen Sie im Falle eines Brandes unverzüglich die Feuerwehr und sorgen Sie dafür, dass sich keine Person in der Sauna aufhält.



## **Aufstellungsort**

Das Aufstellen der Sauna ist ggf. durch Bauvorschriften geregelt. Die Genehmigung zum Aufstellen kann Ihnen bei Verstößen gegen Aufstellbedingungen von der Behörde entzogen werden.

- Sprechen Sie vor dem Aufstellen mit der zuständigen Behörde.
- Halten Sie geltende Vorschriften ein.
- Montieren Sie die Sauna auf ebenem Untergrund
- Montieren Sie die Sauna an einem trockenen Ort.
- Halten Sie einen Sicherheitsabstand von mindestens 2 Metern zu anderen Aufbauten ein. Dies erleichtert die Montage und kann im Brandfall Leben retten.



## Entsorgungshinweise

- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial gemäß den gültigen nationalen Vorschriften.
- Entsorgen Sie die Kartonagen und Schutzverpackungen aus Plastik separat und fachgerecht.
- Unsere Verpackungen sind aus umweltfreundlichen Materialien hergestellt. Sie können recycelt werden und somit als wertvolle Rohstoffe dienen. Nicht mehr benötigte Verpackungen können daher der örtlichen Abfallentsorgung zugeführt werden.
- Bei der Entsorgung dieses Produktes müssen ebenfalls die gültigen nationalen Vorschriften beachtet werden.
- Sollten Sie sich bezüglich der Entsorgung unsicher sein, wenden Sie sich an den Hersteller.
- Hinweise zur fachgerechten Entsorgung erhalten Sie bei den örtlichen Entsorgungszentren.

## Benutzungs- und Sicherheitshinweise

Lesen Sie alle Informationen für Sicherheit und Gesundheit durch. Falls Sie unschlüssig sind, ob Sie die Sauna benutzen können oder dürfen, konsultieren Sie Ihren Arzt. Falls Sie sich während der Benutzung schwindelig oder überhitzt fühlen, verlassen Sie die Infrarotkabine unverzüglich.

1. Stellen Sie die Temperatur auf ein komfortables Level ein (40-50°C).
2. Die Schweißproduktion beginnt nach ca. 8-15 Minuten nach dem Betreten der Infrarotkabine. Wir empfehlen die Sauna nicht mehr als 40 Minuten am Stück zu benutzen.
3. Trinken Sie vor, während und nach dem Saunagang viel Wasser.
4. Wenn Sie vor der Benutzung warm oder heiß duschen regen Sie die Schweißdrüsen zusätzlich an. Probieren Sie die Dusche vor dem Benutzen der Sauna mal aus, um festzustellen was Sie bevorzugen. Sie sollten allerdings darauf achten, dass Sie komplett trocken in die Sauna steigen, da das Holz durch das Wasser beschädigt werden kann.
5. Verwenden Sie 2-3 Handtücher während Ihres Saunagangs, um den Schweiß abzuwischen und das Holz davor zu schützen.
6. Nehmen Sie eine Stunde vor Benutzung keine Nahrung mehr zu sich, da dies zu Unbehagen führen kann.
7. Bei Anzeichen einer Erkältung oder Grippe, kann ein Saunagang helfen, das Immunsystem zu stärken. Falls Sie richtig krank sind, reden Sie vor der Benutzung mit Ihrem Arzt.



## Inbetriebnahme

Bezüglich etwaiger Geruchsbildung im Zuge der ersten Inbetriebnahme muss die Kabine vor der ersten Nutzung in der höchsten Stufe aufgeheizt werden und anschließend mindestens 30 min bei geöffneter Tür und Lüftung abkühlen.



## Reinigung und Pflege

Verwenden Sie ein sauberes, feuchtes Tuch, um die Bank, den Fußboden und die Wände abzuwischen. Verwenden Sie keine zu nassen Tücher und Reinigungsmittel, die das Holz angreifen. Wir empfehlen dies nach jedem Saunagang. Achten Sie darauf, die Sauna sauber und trocken zu halten. Handtücher, Flaschen und Gläser müssen nach Gebrauch aus der Sauna genommen werden. Auch die Außenflächen können Sie mit einem feuchten Tuch reinigen. Die Glaselemente können Sie mit Glasreiniger vorsichtig reinigen (je nach Gebrauch ca. 1x im Monat). Verwenden Sie kein Benzol, Alkohol oder starke Reinigungschemikalien in der Sauna



## Holzpflege

Sollten die Saunawände von außen mal zerkratzt oder abgerieben sein, können Sie diese mit Möbelpolitur, Öl oder anderen Möbelpflegemitteln bearbeiten. Weitere Kratzer oder Schrammen im Blickfeld, z.B. in der Kabine, können geschliffen, oder geklebt und geschliffen werden. Bitte behandeln Sie das Holz nicht mit benzolhaltigen Mitteln oder Mittel mit einer hohen Alkoholkonzentration. Außensaunen sollten jährlich begutachtet werden. Sollten sich Risse im Lack gebildet haben, schleifen Sie die Oberfläche vorsichtig ab und lackieren Sie die betroffene Stelle. Fragen Sie Ihren Handwerker oder im Baumarkt, wie Sie das Holz im Außenbereich zu pflegen haben. Beachten Sie, dass Chemikalien die Schutzschicht und das Holz der Sauna angreifen und beschädigen können.

## Montage

### Vorbereitung



*Beschädigungsgefahr! Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann die Sauna beschädigt werden. Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.*

1. Bitte beachten Sie, dass keine Lampe im Lieferumfang enthalten ist. Wir empfehlen ein LED-Leuchtmittel GU 5.3, welches in jedem Einzelgeschäft erhältlich ist.
2. Nehmen Sie die Einzelteile aus der Verpackung.
3. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist. Nehmen Sie hierzu den Lieferumfang auf Seite 3 zur Hand.
4. Prüfen Sie, ob die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, montieren Sie die Kabine nicht. Wenden Sie sich an die unten aufgeführte Adresse, um Gewährleistungsansprüche geltend zu machen.



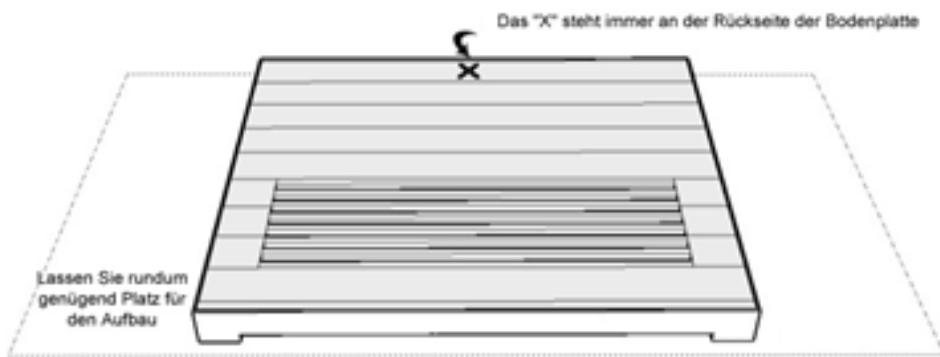
*Wenn Sie sich nicht genau an diese Montageanleitung halten, können Fehler passieren, die ggf. zu Verletzungen führen.*

- *Bauen Sie die Sauna mit mindestens zwei erwachsenen Personen auf*
- *Tragen Sie während der Montage Schutzhandschuhe, eine Schutzbrille und Sicherheitsschuhe*
- *Sichern Sie sich gegenseitig gut ab, während Sie die oberen Teile der Sauna montieren.*
- *Betreten Sie das Dach der Sauna nicht. Es besteht Ab- und Einsturzgefahr.*
- *Achten Sie darauf, dass keine Nägel, Schrauben etc. offen aus dem Holz herausstehen.*
- *Halten Sie Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten während der Montage von der Kabine fern.*

Legen Sie die Bodenplatte flach auf die gewünschte Position. Stellen Sie sicher, dass Sie um die ganze Bodenplatte genug Platz haben, um die Seitenwände anzubringen. Sobald Sie die Montage erfolgreich abgeschlossen haben, können Sie die Kabine an die Wand in die gewünschte Position schieben.



*Die Bodenplatte ist an einer Seite mit einem "X" gekennzeichnet. Diese Seite muss nach hinten. Hat Ihre Kabine auch im Fußboden Strahler? Dann muss die Seite mit den Fußbodenstrahlern generell nach vorne.*



### Rückwand

Platzieren Sie die Rückwand an das hintere Ende (mit „X“ gekennzeichnet) der Bodenplatte. Richten Sie die Rückwand entsprechend den Führungsleisten am Boden aus. Verbinden Sie den Stecker der Bodenplatte mit der Rückwand.

**i** Achten Sie darauf, dass der Stecker fest verbunden ist. Andernfalls könnte es sein, dass die Infrarotstrahler später nicht funktionieren.



### Linke Seitenwand

Verbinden Sie die linke Seitenwand mit der Rückwand. Die Seitenwand verfügt über 2-4 Klickverschlüsse am unteren Ende. Stellen Sie sicher, dass auch diese Wand korrekt verbunden wurde und die Wände eben sind.



### Rechte Seitenwand

Verbinden Sie die rechte Seitenwand, wie die linke Seitenwand mit der Rückwand. Stellen Sie sicher, dass auch diese Wand korrekt verbunden wurde und die Wände eben sind.

*Um beim Einbau die rechte Seitenwand in die richtige Führung zu positionieren, kann sich eine Person in die Sauna stellen. Auch die Überprüfung der Klickverschlüsse an den Ecken, kann so besser durchgeführt werden.*



### **Montage der Sitzbank**

An den Seitenwänden finden Sie für die Bankfront Führungen. Schieben Sie die Bankfront von oben in die Führungen. Die Sitzfläche können Sie nun horizontal auf die Bankstütze legen. In der Rückwand befindet sich ebenfalls eine Führung, damit die Sitzfläche Halt hat.



### **Frontplatte/ Vordere Wand**

Verbinden Sie die Front mit beiden Seitenwänden. Achten Sie auch hier auf die Führungen am Boden, um die Front perfekt zu positionieren. Fixieren Sie die Front mit den Einrastverschlüssen, indem Sie die Front von oben in die Seitenwände einhängen.



*Auch bei diesem Schritt macht es Sinn, dass sich eine Person in die Kabine stellt, um die richtige Ausrichtung und das Greifen der Einrastverschlüsse zu prüfen.*



*Achten Sie hier verschärft auf das Tragen entsprechender Schutzkleidung (siehe Sicherheitshinweise). Aufgrund der Glaselemente ist die Front sehr schwer. Tragen Sie diese also nur mit mindestens zwei Personen. Seien Sie bei diesem Montageschritt besonders vorsichtig, um Beschädigungen und Verletzungen zu vermeiden.*



### Deckel

Heben Sie die Deckelplatte über die Sauna. Führen Sie die Kabel für das Bedienelement, den Temperatursensor und die Infrarotstrahler durch die Öffnung in der Decke. Verbinden Sie das Bedienelement-Kabel und das Kabel für den Wärmesensor auf dem Dach der Sauna mit dem 2-Pin-Kabel. Stecken Sie die Netzteile der Infrarotstrahler in die Steuereinheit. Dabei ist es nicht wichtig, wo welcher Stecker platziert wird.

Platzieren Sie zuletzt die Staubabdeckung über das Saunadach und ziehen Sie den Netzstecker durch die Öffnung. Stellen Sie sicher, dass die Lüftungslöcher der Saunadecke mit denen der Staubabdeckung übereinstimmen, damit die Sauna gut durchlüftet wird.



### Hinweis

Um einen Kurzschluss oder das Auslösen des RCD-Steckers zu vermeiden, empfehlen wir dir dringend, das Produkt an einem separat gesicherten Stromkreis anzuschließen. Eine Überlastung kann auftreten, wenn mehrere Elektrogeräte gleichzeitig an derselben Leitung betrieben werden oder wenn eine Verlängerungsleitung genutzt wird. Bitte beachte diese Empfehlung bei der Installation deines Whirlpools, deiner Sauna oder Infrarotkabine. Weitere Informationen findest du in der Montageanleitung und den technischen Daten.

## Anschluss am Dach

1. Verbinden Sie die Stecker für die Infrarotstrahler folgendermaßen:



2. Verbinden Sie die Stecker für das Bediendisplay folgendermaßen:



3. Verbinden Sie die Stecker für den Temperatursensor folgendermaßen:



4. Verbinden Sie den Stecker für die Antenne folgendermaßen:



Schießen Sie wie unten dargestellt die Kabel an der Steuerbox an.

Einige Kabel sind schon vorkonfektioniert und brauchen nicht mehr gesteckt werden. Beim Anschließen der losen Kabel achten Sie darauf, das diese richtig angeschlossen werden.

Die Kabel mit der Kennzeichnung **A** müssen an den Anschluss **A** der Steuerbox, das gleiche gilt für **B** (an den Anschluss **B** der Steuerbox).

Wenn alle Kabel angeschlossen sind, muss die Steuerbox wie folgt aussehen:

Steuerbox	Modell
	<b>REDSUN S DELUXE</b>
	<b>REDSUN M DELUXE</b>
	<b>REDSUN L DELUXE</b>

## Türgriff

Halten Sie den kürzeren Türgriff von innen und den längeren Griff von außen an die Tür. Achten Sie darauf, dass die Lochbohrungen des Griffes und der Tür genau übereinander liegen. Schrauben Sie nun von innen die Schrauben durch die Lochbohrung des Glases in den äußeren Griff.



## Schritt 9: Zubehör

### Ionisator

Suchen Sie vorab den 1poligen Saunastecker für den Ionisator aus der Saunadecke. Verbinden Sie den Stecker mit dem Ionisator und schrauben Sie ihn mit den Kreuzschrauben in die Rückwand der Sauna.



Grob gesagt reinigt das Gerät Ihre Umgebungsluft von Schadstoffen, neutralisiert schlechte Gerüche und bringt frische Luft in Ihre Infrarotkabine. Ins Detail gegangen, strömt aus dem Ionisator positive Elektrizität. Umgebungsluft, die auf den Ionisator trifft, erfüllt sich mit negativen Ionen. Die aus dem Gerät strömenden Sauerstoff-Ionen ziehen die in verbrauchter Raumluft befindlichen positiv geladenen Bakterien, Pollen etc. wie ein Magnet in das Gerät wo sie haften bleiben. Die Duft-Tablette verbreitet eine konstante Frische in ihrer Saunakabine. Sie können die Duft-Tablette austauschen, indem sie das Gerät von der Wand nehmen und den unteren Deckel mit einer Drehbewegung öffnen. Hier wird nun die neue Tablette eingelegt und das Gerät wieder verschlossen.

Dank der Ozonreinigung wird ihre Luft komplett gereinigt und von Bakterien, Viren, Allergenen, Mikroorganismen, Pilzen, organische und zum Teil auch chemische Substanzen befreit. Die Luft wird desinfiziert und ist daher vor allem für Allergiker geeignet. Es werden unangenehme Gerüche, Rauch und Staub aus der Luft gefiltert. Sie kommen mit dem Ozon Gas gar nicht in Berührung, da Ozon nach ca. 40 min. zerfällt. Dabei bleiben keinerlei Rückstände übrig.

## **Bedienung:**

Vor und während des Saunagangs wählen Sie die Option „Ion“, um luftgetragene Partikel zu entfernen (im Betrieb leuchtet das grüne Lämpchen). Nach der Nutzung der Sauna, wählen Sie die Option „O3“, um geruchsbildende Bakterien aus der Luft zu entfernen (im Betrieb leuchtet das rote Lämpchen).

## **Getränkelhalter (optional)**

Der Getränkelhalter kann je nach Kundenwunsch an der rechten oder linken Seitenwand der Sauna montiert werden. Montieren Sie den Getränkelhalter allerdings nicht direkt an oder vor die Strahler.

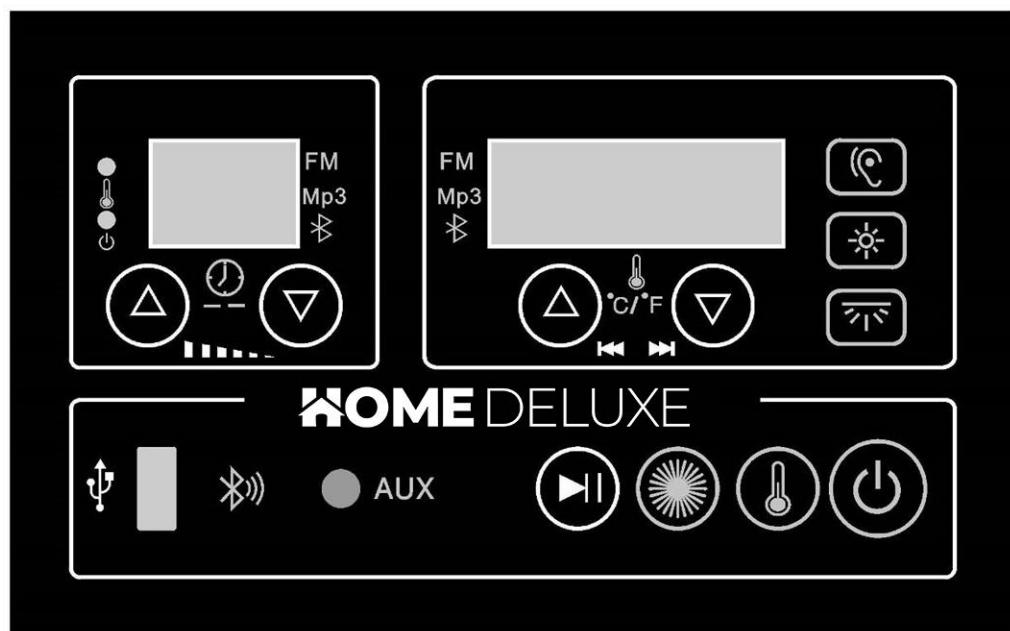
## **Magazinhalter (optional)**

Der Magazinhalter kann an der Seitenwand montiert werden. Auch hier gilt wie bei dem Getränkelhalter: Der Magazinhalter darf nicht an oder vor die Strahler montiert werden. Die Größe des Zeitschriftenhalters kann je nach Modell variieren.

## **Handtuchhalter (optional)**

Der Handtuchhalter kann an der Seitenwand installiert werden. Montieren Sie den Handtuchhalter nicht vor oder an den Strahlern.

## Bedienelement



**ON/OFF:** Betätigen Sie diese Taste, um das Bedienfeld und die Sauna ein- und auszuschalten.

**Temperaturinstellung:** Wenn weder MP3 noch das Radio ausgewählt ist, können Sie die

Temperatur über die folgenden Tasten einstellen . Fünf Sekunden nach Einstellung, wird auf dem Display automatisch wieder die aktuelle Temperatur angezeigt.



**Fahrenheit/Celsius:** In der Temperatureinstellung können Sie mit den Tasten die Anzeige ändern. Je nach Auswahl wird Ihnen die Temperatur in Fahrenheit (°F) oder Celsius (°C) angezeigt

**Laufzeit Einstellung:** In der Zeiteinstellung können Sie durch Betätigen der Tasten die



Zeit bis max. 90 Minuten einstellen.



**Beleuchtung:** Betätigen Sie diese Taste, um die Beleuchtung im Innenraum ein- und auszuschalten.

LED-Leuchtmittel GU 5.3 ist nicht im Lieferumfang enthalten und kann separat im Handel gekauft werden. Die enthaltene RGB-LED Beleuchtung dient ausschließlich der Szenen/Akzent-Beleuchtung und ist nicht für andere Anwendungen geeignet. Die Deckenlampe wird ebenfalls nicht mitgeliefert.



**Ambientebeleuchtung:** Die Beleuchtung schaltet sich automatisch nach dem Einschalten der Sauna ein. Die Beleuchtung ist dann direkt im automatischen Modus und wechselt zwischen den sieben Farben. Um eine Farbe dauerhaft auszuwählen bzw. auszuschalten, drücken Sie erneut die Taste.

**FM- Radio:** Drücken Sie folgende Taste einmal:  . Nun erscheint ein „F“ auf dem Bildschirm und Sie haben das Radio eingestellt.

Drücken Sie folgende Tasten, um den Kanal auszuwählen: 

Um die Laustärke zu regulieren, drücken Sie bitte folgende Taste:  Der Pfeil, welcher

nach unten zeigt können Sie drücken, um die Lautstärke zu verringern. Um die Lautstärke zu erhöhen, drücken Sie den Pfeil, welcher nach oben zeigt.

Drücke folgende Taste anzuhalten und wiederzugeben: 

**(i) Hinweis:** Radio/MP3/Bluetooth: 5 Sekunden nach Einstellung wird auf dem Display wieder die aktuelle Temperatur und überbleibende Zeit angezeigt.

**MP3:** Drücken Sie folgende Taste zwei Mal:  Auf dem linken Display wird „P“ angezeigt. Auf dem rechten Display wird Ihnen der Titel des aktuellen Songs angezeigt. Die Lautsprecher fangen automatisch an die Daten vom USB-Stick abzuspielen.

Über die Temperatureinstellung kann der Titel ausgewählt werden. Mit der Zeiteinstellung lässt sich die Lautstärke auswählen.

Mit der Taste können Sie die Musik pausieren.  Betätigen Sie nach dem Pausieren eine beliebige Taste, um wieder in das normale Menü zu gelangen.

**Bluetooth:** Drücken Sie drei Mal folgende Taste:  Auf dem linken Display wird „B“ angezeigt. Öffnen Sie in Ihrem Handy die Bluetooth- Einstellungen und verbinden Sie das Handy mit „BT-SPEAKER“. Nun können Sie die Lautstärke und Titelauswahl entweder über Ihr Handy oder über das Bedienfeld steuern.

**(i) Hinweis:** Radio/MP3/Bluetooth: 5 Sekunden nach Einstellung wird auf dem Display wieder die aktuelle Temperatur und überbleibende Zeit angezeigt.



Mit dieser Taste können Sie zwischen FM/MP3/Bluetooth



Mit dieser Taste schalten Sie alle Strahler ein oder aus.

## Fehlerbehebung

Problem	Erklärung	Lösungen
Kontrollleuchte für die Stromversorgung funktioniert nicht	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Steckdose funktioniert nicht richtig.</li> <li>Die Sicherung ist durchgebrannt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen Sie die Stromversorgung und Buchse, oder ersetzen Sie diese.</li> <li>Sicherungen wechseln</li> </ul>
Bedienelement leuchtet nicht	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die entsprechende Kontrollleuchte ist kaputt.</li> <li>Der Stromkreis oder einige Zubehörteile für die entsprechenden Funktionen sind unterbrochen oder beschädigt</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Reparieren oder ersetzen Sie entsprechende Kontrollleuchte.</li> <li>Reparatur oder Austausch der beschädigten Teile.</li> <li>Schließen Sie es erneut an.</li> </ul>
Die Strahler funktionieren nicht, um Wärme erzeugen	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Strahler sind defekt</li> <li>Häufige Nutzung</li> <li>Die Sicherung ist durchgebrannt.</li> <li>Die Anschlüsse für das Heizgerät sind falsch.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Achten Sie darauf, dass alle Stecker fest mit der Steuerbox verbunden sind. Ersetzen Sie diese durch neue</li> <li>Überprüfen der Sicherungen ggf. ersetzen durch neue.</li> <li>Überprüfen Sie es und schließen Sie es wieder fest an.</li> <li>Reparieren oder schließen Sie es erneut an.</li> </ul>
Temperaturabweichungen der Sauna	<ul style="list-style-type: none"> <li>Einige Probleme den Strahlern</li> <li>Falsche Bedienung bei der Einstellung</li> <li>Der Stromkreis zur Temperaturregelung oder einige Zubehörteile sind defekt</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Siehe Punkt 3</li> <li>Zurücksetzen</li> <li>Reparieren Sie es oder ersetzen Sie das Bedienfeld, wenden Sie sich ggf. an uns</li> </ul>
Seltsamer Geruch, defektes Licht	<ul style="list-style-type: none"> <li>Defektes Zubehör</li> <li>Kurzschluss</li> <li>Ausfall des Steuerungssystems verursachen das Verbrennen einiger Zubehörteile</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Trennen Sie die Stromversorgung und überprüfen Sie die Spannung</li> <li>Finden Sie die defekten Teile und wenden Sie sich ggf. an uns</li> </ul>
Licht funktioniert nicht	<ul style="list-style-type: none"> <li>Glühbirne defekt</li> <li>Glühbirne nicht richtig eingesetzt</li> <li>Die Steckdose ist defekt</li> <li>Probleme mit der Steuerbox</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ersetzen Sie Glühbirne</li> <li>Glühbirne erneut einsetzen</li> <li>ersetzen Sie es</li> <li>Erneut anschließen, ggf. mit uns in Kontakt treten!</li> </ul>

Problem	Erklärung	Lösungen
Kein Ton aus den Lautsprechern	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lautsprecher defekt</li> <li>• Elektrische Verbindung ist lose</li> <li>• Der MP3 – Player ist ausgeschaltet</li> <li>• MP3 – Player ist defekt</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ersetzen Sie diese durch dasselbe Modell</li> <li>• Schließen Sie die elektrische Verbindung wieder an</li> <li>• Schalten Sie den Schalter ein</li> <li>• Überprüfen Sie die Sicherung und alle Bedientasten und ersetzen Sie diese ggf.</li> </ul>

## Elektro- und Elektronikgeräte - Informationen für private Haushalte



Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

### 1. Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

### 2. Batterien und Akkus

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerätschlossern sind, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen. Dies gilt nicht, soweit die Altgeräte bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern abgegeben und dort zum Zwecke der Vorbereitung zur Wiederverwendung von anderen Altgeräten separiert werden.

### 3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des Elektro G eingerichteten Rücknahmestellen abgeben. Ein Onlineverzeichnis der Sammel- und Rücknahmestellen finden Sie hier: <https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel- und rücknahmestellen.jsf>

### 4. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.



### 5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“

Das auf den Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildeten Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

- Hersteller-Registrierungsnummer
- Als Hersteller im Sinne des ElektroG sind wir bei der zuständigen Stiftung Elektro-Altgeräte Register (Nordostpark 72, 90411 Nürnberg) unter der folgenden Registrierungsnummer registriert: WEEEReg.-Nr. DE86467979

## **CE- Kennzeichnung**

Die Infrarotkabine entspricht der europäischen Konformität und ist dementsprechend CE-gekennzeichnet.

Die Buchstaben CE stehen für „Conformité Européenne“, was „Europäische Konformität“ bedeutet. Die CE-Kennzeichnung symbolisiert die Konformität des Produktes mit den geltenden Anforderungen, die die Europäische Gemeinschaft an uns stellt.

Durch das Anbringen der CE-Kennzeichnung erklären wir, dass das Produkt allen geltenden EU-Vorschriften entspricht und dass ein entsprechendes Konformitätsbewertungsverfahren durchgeführt wurde.

Das CE-Zeichen ist damit weder ein Qualitätszeichen noch ein Herkunftszeichen.

## **Gewährleistung**

Es bestehen die gesetzlichen Mängelhaftungs- und Gewährleistungsrechte ab Kaufdatum.

Die Home Deluxe GmbH übernimmt für Schäden durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung keine Haftung. Reklamationen, die aufgrund unsachgemäßer Montage oder Nutzung entstehen, sind von der Gewährleistung ausgeschlossen. Im Fall von Mängeln an dem Produkt, wende dich bitte schriftlich über das Kontaktformular auf unserer Homepage an unseren Kundenservice, unter Angabe des Produktnamens, der Seriennummer und einem Foto vom Typenschild:

**Home Deluxe GmbH**  
**Schanzeweg 2**  
**32312 Lübbecke**  
**Deutschland**  
**Tel.: +49 (0)5743 6181-0**  
**[www.home-deluxe-gmbh.de](http://www.home-deluxe-gmbh.de)**

Bei weiteren Fragen steht dir unser Kundenservice über dem Kontaktformular gerne zur Verfügung.

## **Modell:**

Infrarotkabine REDSUN DELUXE-S / Artikel-ID 14918 / Paket-ID 14919, 14920, 14921

Infrarotkabine REDSUN DELUXE-M / Artikel-ID 14914 / Paket-ID 14915, 14916, 14917

Infrarotkabine REDSUN DELUXE-L / Artikel-ID 14926 / Paket-ID 14927, 14928, 14929